

YAMATO

Seghetto alternativo JS 800/110
Sierra vaivén JS 800/110



Manuale istruzioni
Manual de instrucciones

ITALIANO
ESPAÑOL

1. DESCRIZIONE CONTENUTO IMBALLO e dotazione

- Seghetto alternativo
- Lame
- Manuale istruzioni

2.DATI TECNICI

Modello	cod. 99506 mod. JS 800/110
Tensione	230 V - 50 Hz
Isolamento	classe II
Potenza	800 W
Velocità a vuoto	0 ~ 3.000 corse/min.
Regolazione velocità	ELETTRONICA
Inclinazione lama	max $\pm 45^\circ$
Capacità taglio legno	110 mm
Capacità taglio alluminio	12 mm
Capacità taglio acciaio	10 mm
Peso	2,5 Kg
Movimento pendolo	REGOLABILE 3 POSIZIONI
Livello pressione acustica LpA	88.2 dB(A) K=3dB
Livello potenza sonora LwA	99.2 dB(A) K=3dB
Livello vibrazioni Legno	9.321 m/s ² K=1,5 m/s ²
acciaio	7.898 m/s ² K=1,5 m/s ²

USO CONFORME ALLE NORME

La macchina è idonea per effettuare tagli dritti o inclinati fino a 45° nel legno, alluminio, acciaio. A seconda del materiale da tagliare le lame da adottare sono diverse. Osservare sempre le indicazioni relative alle lame.

Qualsiasi utilizzo non conforme alle indicazioni contenute nelle presenti istruzioni può provocare danni alla macchina e mettere seriamente a repentaglio la vita dell'utilizzatore. A salvaguardia dei diritti di garanzia e ai fini della sicurezza del prodotto si raccomanda la rigorosa osservanza delle avvertenze di sicurezza. Per ragioni legate alle caratteristiche costruttive del prodotto, non si possono escludere completamente tutti i rischi residui.

3.ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA



Attenzione, con l'impiego di utensili elettrici, per prevenire pericoli di vario genere devono sempre essere osservate le seguenti indicazioni di sicurezza che quindi vanno lette attentamente prima di utilizzare la macchina:

* **Tenere sempre in ordine il posto di lavoro.** Il disordine può comportare pericolo di incidenti.

* **Tenere conto delle condizioni ambientali** . Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia e non utilizzarli in ambienti bagnati o molto umidi. Cercare di operare sempre

99506

in condizioni di buona illuminazione. Non utilizzare utensili elettrici nella vicinanza di liquidi infiammabili o di gas.

* **Tenere lontani i bambini.** Non consentire a bambini o altre persone di avvicinarsi alla zona di lavoro, evitando quindi che possano toccare accidentalmente il cavo o l'utensile.

* **Conservare gli utensili inattivi in modo sicuro.** Gli utensili non in uso dovrebbero essere tenuti in luoghi asciutti e sicuri in modo tale da non essere accessibili specialmente ai bambini.

* **Non sovraccaricare l'utensile.** Non costringere l'utensile ad operare sotto sforzo, evitando quindi sovraccarichi rispetto alla potenza massima disponibile. Esso lavorerà meglio e più sicuro nei limiti della propria potenza di targa, mentre in caso contrario potrebbe essere danneggiato ed il lavoro risultare poco accurato.

* **Utilizzare sempre l'utensile adatto.** Non usare quindi utensili deboli di potenza oppure accessori che richiedano potenze elevate, ma soprattutto non utilizzare la macchina per scopi e lavori diversi da quelli cui essa è destinata.

* **Vestire in modo adeguato.** Non portare abiti larghi e gioielli, in quanto potrebbero impigliarsi in parti in movimento. Specialmente per lavori all'aria aperta si raccomanda di usare guanti protettivi e scarpe con soles antiscivolo. Con capelli lunghi usare adeguati sistemi di contenimento.

* **Usare gli occhiali di sicurezza.** Effettuando lavori che producono polvere o altre particelle volatili, usare anche una maschera.

* **Evitare errati utilizzi del cavo elettrico.** Non sollevare l'utensile tramite il cavo e non utilizzare questo ultimo per estrarre la spina dalla presa. Salvaguardare il cavo da elevate temperature, da olio, da spigoli taglienti e da altri agenti abrasivi.

* **Assicurare il pezzo in lavorazione** utilizzando adeguati dispositivi di bloccaggio (morse, morsetti ecc.) per tenerlo fermo. Esso risulterà così bloccato meglio che con la mano consentendo inoltre di effettuare il lavoro in modo molto più sicuro e con le due mani.

* **Evitare posizioni malsicure.** Durante la lavorazione è necessario assumere sempre una posizione sicura mantenendosi in stabile equilibrio.

* **Avere cura dell'utensile.** Per lavorare bene e sicuri è necessario mantenere l'utensile sempre efficiente e pulito provvedendo a :

- Seguire le prescrizioni di manutenzione e le indicazioni per il cambio degli accessori e/o utensili di consumo.
- Controllare regolarmente il cavo ed, in caso risulti danneggiato, farlo sostituire da un tecnico specializzato. Assicurarsi che gli eventuali **cavi di prolunga** siano idonei e non danneggiati e completamente svolti dal tamburo avvolgitore (con sezione minima di 1 mm.²).
- Mantenere sempre le impugnature asciutte e prive di olio o di grasso.

* **Disattivazione dell'utensile.** Staccare sempre la spina dalla presa quando l'utensile non viene usato, o prima di effettuare qualsiasi intervento per riparazioni e/o cambio di utensili di consumo.

* **Non lasciare sull'apparecchio chiavi o altri utensili di servizio.** Prima di mettere l'apparecchio in funzione, assicurarsi che tutti questi utensili di aggiustaggio siano stati tolti.

* **Evitare avviamenti indesiderati** mediante la manovra accidentale dell'interruttore durante gli spostamenti della macchina. Assicurarsi sempre che l'interruttore della macchina sia disinserito prima di allacciare il cavo di alimentazione alla rete elettrica.

* **Prestare sempre la massima attenzione** osservando accuratamente l'esecuzione del lavoro con buon senso e senza distrazioni.

* **Controllare che l'utensile sia efficiente ed esente da difetti o danni.** * Controllare il funzionamento delle parti mobili , le eventuali rotture , la correttezza del montaggio di

99506

tutte le parti e tutte le altre condizioni che potrebbero influenzare negativamente il regolare funzionamento dell'apparecchio. Non usare mai utensili con interruttori difettosi. Eventuali guasti della macchina e/o dei singoli componenti devono essere riparati a regola d'arte a cura di **Tecnici Specializzati**.

* **Attenzione.** Per il buon funzionamento della macchina e per la propria sicurezza usare lame affilate ed accessori indicati nelle istruzioni o riportati su cataloghi appropriati con idonei elementi indicativi. L'uso di accessori o utensili di consumo non idonei, possono infatti significare pericolo per l'utilizzatore.



La mancata osservanza di queste indicazioni può rivelarsi causa di : guasti, cattivi funzionamenti e/o incidenti.

* **Uso all'aperto :** Quando l'utensile viene usato all'esterno, usare prolunghe adatte a tal scopo e marcate in tal senso.

* **Per la sicurezza operativa, non rimuovere le protezioni e le viti dalle loro posizioni originali, in particolare non operare mai senza cuffia di protezione dell'utensile.**

* **Non toccare le parti in movimento della macchina, o gli accessori, senza avere staccato il cavo di alimentazione della macchina dalla rete elettrica.**

* **Salvaguardia dalle folgorazioni.**

Evitare durante l'uso contatti del corpo con oggetti messi a terra, come tubi, termosifoni, forni ed altri elettrodomestici a filo ed usare scarpe con soles isolanti e non bagnate.

* **Prestare attenzione alla massima pressione del suono (rumore)** Indossare la cuffia di protezione per proteggersi dalla rumorosità della macchina durante la lavorazione nel caso che la pressione sonora superi gli 85 dB(A).

* **Non usare l'utensile in condizioni di stanchezza** e/o di salute malferma.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LE LUCI LASER



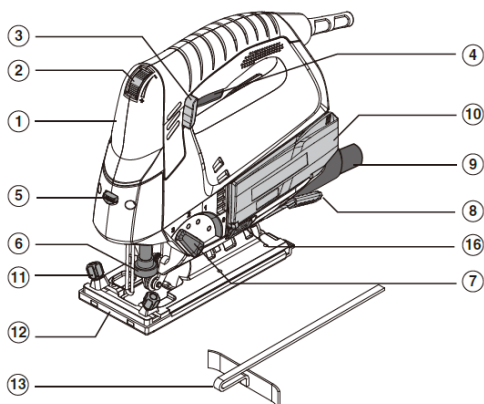
Le radiazioni usate in questo sistema di classe 2 con un massimo di 1mW è caratterizzata per una lunghezza d'onda di 400-700 nm. Il laser di questa categoria sono inoffensivi per gli occhi fino a che l'esposizione non supera i 0,25s. Tuttavia il raggio laser non deve essere fissato direttamente e non deve essere deliberatamente indirizzato su persone.

Uno sguardo diretto accidentale nel raggio laser produce un forte abbagliamento e potrebbe provocare una leggera cecità momentanea.

L'utilizzo del laser e la sua manutenzione devono essere fatti solamente da personale competente.

4. DESCRIZIONE DELLA MACCHINA

1. Cover
2. Ghiera regolazione velocità
3. Pulsante autobloccante
4. Interruttore
5. Interruttore led o laser
6. Mandrino lama
7. Regolazione Pendolo
8. Leva inclinazione 0-45°
9. Collettore aspiratrucoli
10. Serbatoio lame
11. Manopola blocco guida parallela
12. Base



99506

13. Guida parallela

16. Pulsante per azione soffiante

5. ISTRUZIONI D'USO

- Osservare sempre i criteri generali di sicurezza.
- Non usare lame con attacco diverso da quello delle lame originali (tipo BOSCH)
- Non esercitare sforzi e pressioni particolari sull'utensile
- Procedere in modo regolare senza scatti o improvvisi arresti.
- Fissare bene i pezzi prima di lavorarli, specialmente quelli più piccoli, per smorzare le vibrazioni e non tenerli mai con la mano.
- Non fermare mai la lama con le mani, anche ad interruttore già spento.

INSERIMENTO LAMA

1-Per il montaggio della lama usare sempre guanti di protezione per evitare incidenti.

2-Posizionare il pendolo in posizione "3"

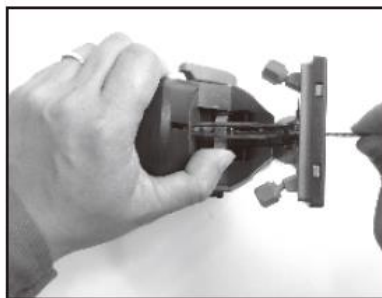
3-Spostare con una leggera pressione la leva del mandrino fino a fine corsa.

4-Inserire la lama con i denti nella direzione del taglio, fino a quando raggiunge la posizione di incastro nell'asta di spinta

4-Rilasciando la leva, la lama resterà bloccata grazie a questo sistema di montaggio rapido.

5-Inserendo la lama accertarsi che il dorso della lama si trovi bene appoggiata alla scanalatura del rullo di guida.

6-Prima di iniziare l'operazione di taglio, assicurarsi che lo schermo di protezione sia correttamente posizionato.



Smontaggio della lama

1-Fare molta attenzione in questa operazione per evitare incidenti all'operatore o alle persone vicine.

2-Riportando la leva del mandrino nella posizione originale la lama si sgancia e viene espulsa.

ASPIRAZIONE DELLE POLVERI:

Un collettore situato dietro l'apparecchio permette di collegare un dispositivo di aspirazione delle polveri.

Regolazione del pendolo:

La regolazione del pendolo a seconda del materiale tagliato permette un'alta qualità di taglio. La tabella seguente indica la posizione della leva del pendolo consigliata:

LEGNO COMPOSTO	0 - I
LEGNO	I - II

LAMIERA METALLICA	0
PLASTICA	I - II

99506

YAMATO

ALLUMINIO

I - II

ACCIAIO

0 - I

Step 0 Posizione della lama fissa

Step I Leggera azione del pendolo

Step II Media azione del pendolo

Step III Larga azione del pendolo

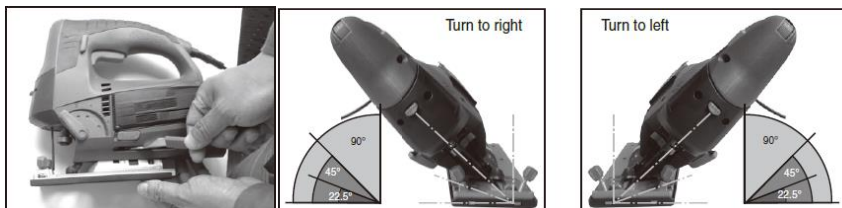
Tagli curvi: ridurre la velocità di avanzamento per la realizzazione di tagli ad arco di piccolo raggio e utilizzare una lama speciale detta "da profilare".

Taglio su metalli : Utilizzare lame adatte al tipo di materiale da lavorare, aggiungere appositi olii lubrificanti ad evitare il surriscaldamento della lama e del pezzo in lavorazione.

Taglio in piano : Procedere al taglio lungo la linea prefissata partendo dal bordo del pezzo oppure, ove richiesto, da apposito foro realizzato sul pezzo in prossimità del punto di inizio taglio.

Si consiglia il collegamento con un aspiratore per evitare che la polvere sulla superficie di lavoro copra la linea di taglio.

Taglio inclinato : Utilizzando la leva di sblocco del piano, possiamo posizionare il seghetto nell'inclinazione desiderata; per fissare nuovamente il pattino riportare in posizione la leva.



Modalità Laser: Questo modello è provvisto di un interruttore che ci permette di scegliere l'utilizzo del laser per realizzare un taglio dritto e preciso

Messa in opera : Premendo l'interruttore situato sull'impugnatura l'apparecchio viene messo in funzione.

Per poter operare in continuo è necessario premere, dopo l'accensione, il pulsante autobloccante.



ATTENZIONE : Nel caso in cui vi sia un'interruzione imprevista del passaggio di corrente in rete, ricordarsi di sbloccare il pulsante di accensione tramite una leggera pressione sull'interruttore. Questo eviterà avviamenti indesiderati che possono essere causa di incidenti.

6.MANUTENZIONE

ATTENZIONE: prima di iniziare le operazioni di manutenzione e la pulizia togliere sempre la spina dalla presa di corrente.

- Tenere l'utensile sempre in ordine e pulito.
- Non usare detergenti aggressivi (o caustici), specie per le parti in plastica.
- Non usare oggetti taglienti per pulire la macchina, sia all'esterno che all'interno.

99506

YAMATO

- Verificare che le fessure di aerazione del motore siano sempre libere da impurità e detriti, provvedendo di tanto in tanto alla loro pulizia con getto d'aria.
- Per la sostituzione di parti di ricambio danneggiate, rivolgersi ad un Servizio Assistenza Autorizzato o al proprio negoziante di fiducia.

7. GARANZIA

Questo apparecchio è garantito per un periodo di 24 mesi contro eventuali difetti di fabbricazione. La garanzia copre il normale funzionamento del prodotto e non include difetti causati da usura, impropria manutenzione, manomissioni dell'utensile da parte di persone non specializzate, uso improprio, uso di accessori non idonei, sovraccarico della macchina, ecc. La garanzia sarà effettiva se la data di acquisto verrà comprovata da fattura, bolla di consegna o scontrino fiscale come pezza giustificativa.



8. Informazione sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete.

Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse e evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento errato. Per ulteriori dettagli contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta più vicino.

1. EQUIPAMIENTO

- Sierra de vaivén
- Hojas
- Manual de instrucciones

2. DATOS TÉCNICOS

Modelo	Cod. 99506 – mod. JS 800/110
Tensione	230 V - 50 Hz
Grado de protección	clase II
Potencia	800 W
Velocidad en vacío	0 ~ 3.000 corse/min.
Regulación de velocidad	Electrónica
Corte angular	max ± 45°
Profundidad de corte en madera	110 mm
Profundidad de corte de aluminio	12 mm
Profundidad de corte de acero	10 mm
Peso	2,5 Kg
Movimiento pendolo	REGOLABILE 3 POSIZIONI
Valor de vibración	
Madera	9.321 m/s ² k=1,5 m/s ²
acero	7.898 m/s ² k=1,5 m/s ²
Nivel de presión de sonido (LpA) dB(A)	88.2 dB(A) k=3dB(A)
Nivel de potencia de sonido (LWA) dB(A)	99.2 dB(A) k=3dB(A)

UTILIZACIÓN REGLAMENTARIA

El aparato ha sido diseñado para efectuar cortes rectos y en curva con un ángulo de inglete de hasta 45°.madera, plástico, metal. Utilice las hojas de sierra recomendadas.

Cualquier utilización no conforme con las indicaciones contenidas en estas instrucciones puede provocar daños a la máquina y poner seriamente en peligro la vida del utilizador. Para proteger los derechos de garantía y para la seguridad del producto, se recomienda respetar rigurosamente las advertencias de seguridad. Por razones relacionadas con las características de fabricación del producto, no se pueden excluir completamente todos los otros riesgos.

3. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD



Lea este manual cuidadosamente antes de utilizar la máquina, para evitar riesgos tales como una descarga eléctrica o incendio.

- El área de trabajo debe mantenerse limpia para evitar peligros.
- Tenga siempre en cuenta las condiciones ambientales, no exponga la máquina a la lluvia y no la utilice en ambientes húmedos. Procure trabajar en condiciones de buena iluminación. No utilice la máquina en presencia de líquidos inflamables o gas.

- Ponga atención en no tocar determinadas partes de la maquina tales como conectores, elementos calientes, ello evitará las descargas eléctricas.
- Tenga cuidado de la máquina. Guárdela en lugar seco cuando no sea utilizada, y manténgala fuera del alcance de los niños.
- No sobrecargue la máquina. Opere solo dentro de los niveles sugeridos.
- Vista adecuadamente: no utilice ropa larga o joyas porque estas pueden engancharse en la parte móviles de la maquina. Se recomienda el uso de guantes de goma y calzado con suela no deslizante para trabajar. Para el cabello largo utilice un protector adecuado
- utilice gafas de seguridad y mascara anti polvo si la operación es sucia
- Nunca sostenga la herramienta por el cable ni tire de este para desconectar. Mantenga el cable fuera del calor, aceite y cantos afilados.
- Trabaje seguro, utilice sargentos o tornillos de banco para fijar el elemento a serrar, es mas seguro que utilizar sus manos y estas quedan libres para operar la máquina.
- Mantenga usted siempre una posición segura en todo momento, manteniendo el equilibrio.
- Mantenga la herramienta siempre a punto y limpia para una mejor y más limpia utilización. Siga las instrucciones de lubricado y cambio de accesorios. Inspecciones los cables y los cables extensibles periódicamente y repóngalos si estan dañados. Mantenga los mangos secos y limpios de aceite y grasa.
- Desconecte la herramienta de la corriente cuando no este en uso, también desconéctela antes de utilizar la herramienta y cuando vaya usted a realizar cualquier intervención para repararla o cambiar accesorios.
- Retire las llaves de ajuste u otros utensilios de servicio. Compruebe que las llaves de ajuste y otros utensilios se han retirado antes de encender la máquina.
- Evite encendidos involuntarios de la máquina. No lleve nunca la maquina encendida con el dedo en el gatillo. Asegúrese de que el interruptor esta apagado cuando la enchufe a la corriente.
- Utilice cable extensible cuando trabaje al aire libre. Cuando la maquina se utilice al aire libre use solo cables extensibles específicamente para ese uso y marcados especialmente a tal efecto.
- Vigile siempre lo que hace y utilice el sentido común. No utilice la máquina cuando usted este cansado.
- Antes de utilizar la herramienta, compruebe que todas las partes móviles funcionan correctamente, cumplen su función y estan correctamente montadas, compruebe también que estas no estan dobladas, rotas y todas las otras condiciones que pudiera afectar negativamente el regular funcionamiento de la herramienta. La carcasa o cualquier otra parte de la máquina que este dañada debe ser reparada por un Centro de Servicio Autorizado o a la persona que designe el vendedor de la máquina.
- **Atención** : El uso de recambios de otras maquinas puede causar incidentes.
- **Repare su herramienta solo en un Centro de Servicio Autorizado.**

NORMAS DE SEGURIDAD PARA LAS LUCES LÁSER



La luz láser/radiación láser que se emplea en este sistema es de Clase 2 con una potencia máxima de 1mW y una longitud de onda de entre 400 y 700nm. Estos tipos de láser no suelen presentar riesgos para los ojos, pese a que la puesta en marcha del haz de luz puede provocar una ceguera temporal.

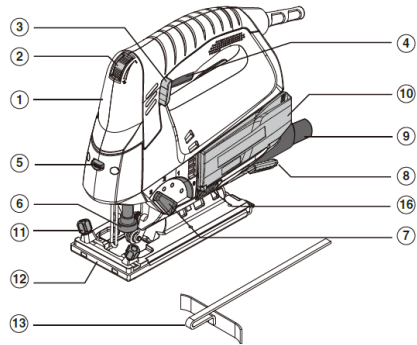
99506

No mire directamente al haz del láser. No apuntará intencionadamente con el haz láser hacia persona alguna y evitará por todos los medios que se dirija al ojo de una persona más de 0,25 seg.

Debe utilizar y mantener el láser de conformidad con las instrucciones del fabricante.

4. DESCRIPCIÓN DE LA MAQUINA

1. Cover
2. Rueda de ajuste de la velocidad
3. Botón autoblocante
4. Interruptor
5. Interruptor laser
6. Portabrocas
7. Pendular posiciones
8. Palanca de inclinación 0-45°
9. Tubo de absorción de polvo
10. Caja para hojas
11. Vite
12. Base
13. Guía paralela
14. Interuptor para soplar

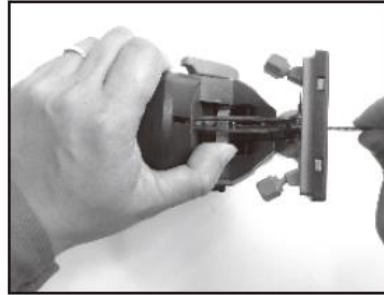
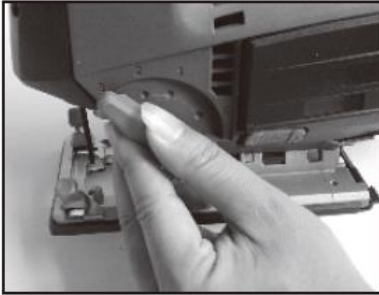


5. INSTRUCCIONES DE USO

- Tenga siempre en cuenta las regulaciones generales de seguridad.
- No ejerza fuerza o presión excesiva sobre la máquina, haga avanzar la sierra de vaivén de forma suave y constante.
- Fije las piezas con seguridad antes de usar la máquina. Nunca las aguante usted en su mano.
- Utilice solo el tipo de hoja de sierra correcto (Modelo BOSCH)
- NO pare la sierra de vaivén con su mano o presionando en el lateral de la hoja de sierra.
- Las regulaciones tienen que hacerse con el destornillador boca plana y la llave hexagonal situados detrás de la máquina.
- Cumpla con los requisitos del manual de seguridad.
- Desconectar la sierra de la corriente cuando el trabajo haya sido completado o este usted reemplazando la hoja de sierra.
- Conecte el tubo de absorción de polvo con un aspirador domestico.
- Antes de volver a utilizar asegúrese de poner el protector de plástico

Montaje de la hoja de sierra

- 1- Al montar la hoja de sierra utilice unos guantes de protección. Podría accidentarse en caso de tocar la hoja de sierra.
- 2- Gire la palanca hacia
- 3- Inserte la hoja de sierra con los dientes orientados hacia el sentido de corte hasta enclavarla en el émbolo portaútiles
- 4- Suelta la palanca y la hoja de sierra es fija
- 5- Al insertar la hoja de sierra cuide que su lomo quede alojado en la ranura del rodillo guía.
- 6- Controle la sujeción firme de la hoja de sierra. Una hoja de sierra floja puede llegar a salirse de su alojamiento y lesionarte.



Desmontaje de la hoja de sierra

Al expulsar la hoja de sierra, mantenga la herramienta eléctrica de manera que la hoja de sierra no pueda lesionar a ninguna persona o animal.

Gire la palanca hacia delante; la hoja de sierra se afloja y es expulsada.

ABSORCION DEL POLVO:

Un tubo de absorción situado detrás de la máquina permite conectar un dispositivo de absorción del polvo.

Regulación del fijador:

La regulación del fijador en función del material cortado permite una alta calidad de corte. La siguiente tabla indica la posición aconsejada de la palanca del fijador :

AGLOMERADO	0 - I	BARRA METALICA	0
MADERA	I - II	PLASTICA	I - II
ALUMINIUM	I - II	DE ACERO	0 - I

Step 0 Sin movimiento pendular

Step 1 Movimiento pendular pequeño

Step 2 Movimiento pendular mediano

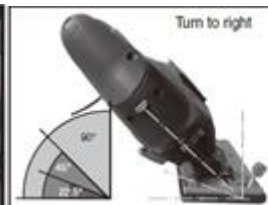
Step 3 Movimiento pendular grande

Corte curvado : Reduzca la velocidad cuando corte arcos pequeños o la hoja se romperá

Corte de metales : No corte objetos de metal con un espesor de mas de 6 mm., use solo el tipo de hojas de sierra apropiadas para metal. Añada grasas lubricantes al cortar la pieza, así evitará sobre calentamientos de la hoja de sierra y de la pieza.

Corte Plano : Empiece a serrar desde una ranura preparada con antelación o por un agujero ya realizado en la pieza cerca de la posición inicial deseada.

Corte inclinado : Uso de la palanca de liberación del plan, podemos ver la posición deseada para reordenar nell'inclinazione la almohadilla para traer de vuelta a la posición de la palanca.



Láser: Este modelo viene con un interruptor que nos permite por utilizar un láser que nos ayuda a lograr un corte recto y preciso.

Encendido : Apretando el interruptor en el mango, la sierra de vaivén empezará a operar. Para operaciones continuadas, apriete después de encender, el botón de auto bloqueo.



ATENCIÓN : Recuerde desasegurar el interruptor en caso de interrupción en el suministro de corriente eléctrica, presionando el interruptor. Esta operación evitará accidentes debidos a encendidos involuntarios

6. MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: siempre desenchufar la máquina antes de empezar la manutención o la limpieza.

- Mantenga el equipo limpio.
- No use agentes de limpieza cáusticos para limpiar la carcasa de plástico.
- Mantenga el ventilador sin obstrucciones.
- No use objetos afilados para limpiar el equipo.
- Mantenga siempre los agujeros de extracción de polvo en el plato vibrador, libres de suciedad o otras obstrucciones.
- El cepillo debe ser reemplazado solamente por un Centro de Servicio Autorizado, al igual que los recambios.

7. GARANTÍA

Este aparato está garantizado por un periodo de 24 meses contra eventuales defectos de fabricación. La garantía cubre el normal funcionamiento del producto y no incluye defectos causados por el uso impropio del mismo, falta de mantenimiento por parte de personas no especializadas, tampoco cubre el uso impropio de accesorios no idóneos etc..

La garantía será efectiva una vez se compruebe la fecha de adquisición en la factura, albaran.

8. Informacion sobre la eliminacion para los usuarios de equipos electricos y electronicos usados



La aparición de este símbolo en un producto y/o en la documentación adjunta indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para que estos productos se sometan a un proceso adecuado de tratamiento, recuperación y reciclaje, lleve los a los puntos de recogida designados, donde los admitiran sin coste alguno. Si desecha el producto correctamente, estará contribuyendo a preservar valiosos recursos y a evitar cualquier posible efecto negativo en la salud de las personas y en el medio ambiente que pudiera producirse debido al tratamiento inadecuado de desechos.

Póngase en contacto con su autoridad local para que le informen detalladamente sobre el punto de recogida más cercano.

CONTENUTO DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

FERRITALIA Soc. Coop., distributrice per l'Europa dei prodotti Yamato, dichiara che il seghetto alternativo cod. 99506 descritto in questo manuale è conforme alle direttive europee 2006/42/EEC, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU+ 2015/863.

CONTENIDO DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

FERRITALIA Soc. Coop., distribuidor para Europa de los productos Yamato, declara que la sierra de vaivén cod. 99506 conforme indicado en este manual, esta de acuerdo con las Directivas Europeas 2006/42/EEC, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU+ 2015/863.

DISTIBUDOR PARA ESPAÑA: A FORGED TOOL S.A. - Avda. Andalucía s/n - 18015 Granada - SPAIN

Responsabile tecnico/Technical manager/Director tecnico: Paolo Lain

FERRITALIA Soc. Coop. - Via Longhin, 71 - 35100 Padova – ITALY



www.ferritalia.it

Exploded view

